

Distinction ius persona / ius personarum.

Par **Emeline1**, le **08/05/2013** à **10:57**

Bonjour,

En révisant mes partiels, je regarde un peu les annales afin de savoir à quoi m'attendre pour la matière de "Histoire du droit des personnes et de la famille" et je tombe sur une question: ius persona et ius personarum. [smile7]

Est-ce que quelqu'un peut m'éclairer sur la distinction ? Je comprends que ça parle du droit et des personnes mais impossible de trouver une traduction valable en latin sur internet et je n'ai aucun de ces termes dans mon cours...

Merci d'avance ! [smile4]

Par **Booker**, le **08/05/2013** à **17:49**

"jus persona" et "jus personarum" plutôt ?

Par **Booker**, le **08/05/2013** à **17:54**

En gros c'est le droit des personnes et la personnalité juridique il me semble.

Par **Emeline1**, le **08/05/2013** à **22:59**

Ben c'est la même chose.^^ Ok, donc ius personarum c'est le droit des gens et ius persona c'est la personnalité juridique, c'est ça ?

Impossible de trouver une traduction de "ius persona" et j'étais pas sur de ma traduction, tu me sauves merci !

Par **Booker**, le **09/05/2013** à **09:30**

Oui j'en ai déduit cela car en latin persona signifie masque, cela me rappelle le masque juridique qui doit être uniforme pour tous les citoyens se situant dans des conditions semblables : la personnalité morale ou physique.

Personarum signifie personne ==> Jus personarum ==> droit des personnes.

Dans l'absolu je te conseil de confirmer cela auprès d'une personne avisée car je ne te porte pas de connaissance pure mais une simple interprétation qui semble plausible, bon courage !